

# Адаптер **УСО-3-РСІ**

2 канала G.703  
с сонаправленным стыком,  
64 кбит/с

Руководство по установке  
и эксплуатации

Версия документа: 1.11R / 10.06.2010



© 2010 Кроникс

## Указания по технике безопасности



Восклицательный знак в треугольнике служит для предупреждения пользователя о наличии важных инструкций по эксплуатации и обслуживанию устройства.

При монтаже, эксплуатации и техническом обслуживании устройства следует соблюдать действующие правила техники безопасности. Работы по установке, техническому обслуживанию и ремонту должны выполняться только квалифицированным и уполномоченным персоналом. Операции установки, технического обслуживания и ремонта не должны производиться оператором или пользователем.

Данное руководство относится к устройству со следующей версией прошивки (firmware):

Префикс кода заказа	Версия прошивки
YCO-3-PCI	revision A, 04/04/2008
YCO-3-PCI	revision B, 04/04/2008

Технические характеристики и конструкция устройства могут быть изменены без предварительного уведомления потребителей.

# Содержание

<b>Раздел 1. Введение .....</b>	<b>5</b>
1.1. Назначение .....	5
1.2. Интерфейс синхронного канала.....	5
Стандартный режим (G.703 64 кбит/с) .....	5
Режим удвоенной скорости (128 кбит/с) .....	5
Принцип «сонаправленности».....	6
1.3. Управление и средства диагностики .....	6
1.4. Режим транзита (bypass).....	6
1.5. Исполнение .....	7
1.6. Совместимое оборудование .....	7
1.7. Применение .....	8
<b>Раздел 2. Технические характеристики .....</b>	<b>9</b>
Интерфейс PCI .....	9
Интерфейс синхронного канала .....	9
Диагностические режимы.....	10
Габариты .....	10
Электропитание .....	10
Условия эксплуатации .....	10
<b>Раздел 3. Установка.....</b>	<b>11</b>
3.1. Комплектность поставки .....	11
3.2. Установка платы в компьютер .....	11
3.3. Установка перемычек.....	11
Перемычка «JPROG».....	11
Перемычка «JLOCK».....	11
3.4. Подключение кабелей.....	12
Разъём синхронного канала .....	12
Внешний замыкатель.....	12
3.5. Проверка адаптера с помощью утилиты Diag.....	12
Запуск утилиты Diag.....	13
Главное меню программы .....	13
Меню «Тест» .....	14
Меню «Адаптер».....	15
Меню «Канал» .....	16
Меню «Установки» .....	16

Пример проверки работоспособности адаптера .....	17
Тестирование внутренних цепей адаптера.....	17
Тестирование интерфейса синхронного канала.....	18
Тестирование канала .....	21
Завершение работы программы .....	21
3.6. Работа с адаптером в ОС QNX .....	21
Установка адаптера в ОС QNX.....	21
Тестирование адаптера в ОС QNX.....	22

**Раздел 4. Функционирование..... 24**

4.1. Органы индикации .....	24
4.2. Режим синхронизации .....	25
4.3. Шлейфы .....	25
Шлейф на порту .....	25
Локальный шлейф на канале .....	26
Удалённый шлейф на канале .....	27
4.4. Встроенный BER-тестер .....	28
Схема 1. Тестирование канала через удалённый шлейф.....	29
Схема 2. Встречное включение BER-тестеров .....	30

**Раздел 5. Управление через консольный порт..... 31**

5.1. Меню верхнего уровня .....	31
5.2. Структура меню .....	33
5.3. Меню «Statistics».....	34
5.4. Меню «Loopbacks».....	35
5.5. Меню «Test».....	36
5.6. Меню «Configure» .....	37
Меню «Link N» .....	38
Меню «Port N» .....	38
Команда «Factory settings» .....	39
Команда «Save parameters» .....	39
Команда «Restore parameters».....	39

# Раздел 1. Введение

## 1.1. Назначение

Адаптер Cronyx YCO-3-PCI предназначен для обмена данными между компьютером и внешним оборудованием передачи данных со скоростью от 1200 до 115200 бит/с. Передача данных осуществляется по синхронному последовательному каналу. В качестве среды передачи используются 2 симметричные витые пары для каждого канала.

Адаптер осуществляет преобразование и передачу данных между шиной PCI компьютера и интерфейсом синхронного канала.

Устройство представляет собой 2-канальный адаптер синхронных последовательных каналов и предназначено для использования в персональных компьютерах с архитектурой IBM PC, имеющих шину PCI 32 бит, 5В.

Адаптер совместим с многопортовыми адаптерами на базе UART 16x50 и может обслуживаться соответствующим стандартным драйвером операционной системы (в частности, в операционной системе QNX адаптер обслуживается стандартным драйвером devc-ser8250). Устройство представлено как три стандартных UART, два из которых служат для передачи данных, а третий используется для управления устройством (консольный порт).

## 1.2. Интерфейс синхронного канала

Синхронные каналы могут использоваться в стандартном режиме и в режиме удвоенной скорости передачи данных.

### Стандартный режим (G.703 64 кбит/с)

При использовании устройства для передачи данных на скоростях от 1200 до 57600 бит/с скорость работы синхронного канала составляет 64 кбит/с. В этом режиме параметры интерфейса синхронного канала соответствуют стандарту ИТУ-Т G.703 для скорости передачи 64 кбит/с.

### Режим удвоенной скорости (128 кбит/с)

При передаче данных на скорости 115200 бит/с синхронный канал работает со скоростью 128 кбит/с. В этом режиме сигналы в синхронном канале не соответствуют стандарту G.703.









## Раздел 2. Технические характеристики

### Интерфейс PCI

Тип шины.....	PCI 32 бит, 5В
Интерфейс ввода/вывода .....	UART 16x50, 3 порта
Назначение портов .....	Передача данных (2 порта данных); управление устройством (консольный порт)
Скорость данных.....	115200, 57600, 38400, 19200, 9600, 4800, 2400 или 1200 бит/с
Формат асинхронного символа.....	8n1 (8 бит, без чётности, 1 стоповый бит); 8p1 (8 бит, 1 бит чётности, 1 стоповый бит); 8n2 (8 бит, без чётности, 2 стоповых бита); 7p1 (7 бит, 1 бит чётности, 1 стоповый бит)
Режим консольного порта .....	9600 бит/с, 8n1 (8 бит, без чётности, 1 стоповый бит)

### Интерфейс синхронного канала

Тип интерфейса.....	Сонаправленный
Скорость синхронного канала .....	64 кбит/с; 128 кбит/с (нестандартный режим; используется при передаче данных на скорости 115200 бит/с)
Кодирование .....	В соответствии с G.703 (при скорости 64 кбит/с); при скорости 128 кбит/с используется тот же принцип кодирования данных
Количество пар в каждом направлении ...	Одна симметричная витая пара
Импеданс линии .....	120 Ом
Уровень сигнала на входе приёмника .....	От 0 до -10 дБ
Синхронизация передающего тракта.....	От внутреннего генератора или от

приёмного тракта  
Разъём..... DB-9 (вилка)

### Диагностические режимы

Шлейфы ..... Локальный на канале,  
локальный на последовательном порту  
компьютера,  
удалённый на канале  
Измеритель уровня ошибок ..... Встроенный  
Управление ..... Через консольный порт

### Габариты

Размер платы ..... 193 мм x 127 мм x 21,6 мм

### Электропитание

Напряжение питания ..... 5 В постоянного тока  
Потребляемая мощность ..... Не более 6 Вт

### Условия эксплуатации

Температура..... От +5 до +70 °С  
Относительная влажность..... До 80 %, без конденсата при +25 °С  
Атмосферное давление..... От 550 до 870 мм рт. ст.  
Механические воздействия ..... Не более 0,2 G (амплитудное значение  
ускорения в любом направлении)



### 3.4. Подключение кабелей

#### Разъём синхронного канала

Для подключения синхронного канала на панели адаптера установлен разъём типа DB-9 (вилка) со следующей цоколёвкой:

Сигнал	DB-9 (вилка)	Направление передачи устройство ↔ кабель
TD-a	2	→
TD-b	6	→
RD-a	4	←
RD-b	8	←
Не соединён	1, 5, 9	
DCE SIGNAL GND	7	↔
DTE SIGNAL GND	3	↔

#### Внешний замыкатель

При тестировании канала может использоваться внешний замыкатель, представляющий собой разъём DB-9 (розетку), на котором выполнены соединения контакта 2 с контактом 4 и контакта 6 с контактом 8. Замыкатель реализует функцию проводного шлейфа, заворачивая сигнальные линии передатчика (TD) в соответствующие им линии приёмника (RD).

### 3.5. Проверка адаптера с помощью утилиты Diag

В комплекте с адаптером поставляется загрузаемая (bootable) дискета 3,5” или CD-диск с диагностической утилитой Diag.

*Замечание:*

При рассмотрении работы с программой Diag используются понятия «шлейф на порту данных» и «шлейф на канале». Шлейфы описаны далее в подразделе «4.3. Шлейфы» главы «Раздел 4. Функционирование».

## Запуск утилиты Diag

Утилита Diag запускается при загрузке компьютера с диагностической дискеты или CD-диска. При запуске утилита производит поиск установленных адаптеров YCO-3-PCI. Соответствующие найденным устройствам номера прерываний (IRQ) приводятся в сообщении о готовности программы к работе, например:

Тест адаптеров Cronyx YCO-3-PCI USR/2006-04-19, (C) 1994-2006 КБ Кроникс

Конф	
Адаптер	Прерывание
YCO-3-PCI	19
[Готово]	

адрес	irq	fifo	адаптер	канал	шаблон
c880h	19	64	YCO-3-PCI ←	#1	цифры
-	-	-	-		
-	-	-	-	бит/сек	проверка
-	-	-	-	57600	включена
-	-	-	-	8-N-2	
-	-	-	-		

В нижней части экрана отображается информация о найденном устройстве и режиме работы программы.

Для продолжения работы нажмите <Enter>.

## Главное меню программы

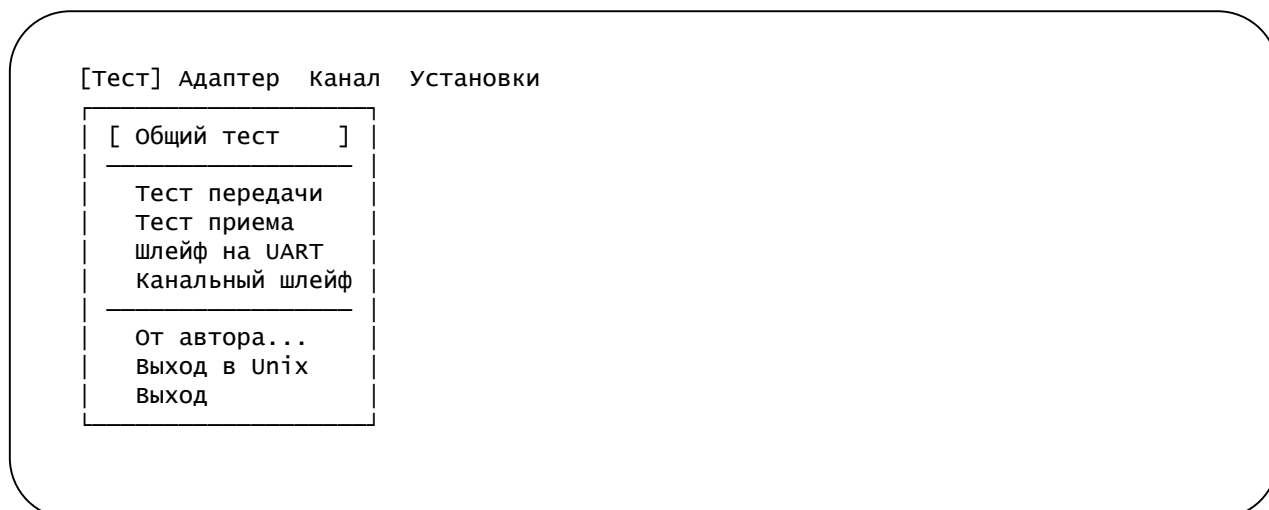
Главное меню программы содержит 4 пункта «выпадающих» меню: «Тест», «Адаптер», «Канал» и «Установки».

Посредством меню «Канал», «Адаптер» и «Тест» можно производить тестирование отдельного канала, всех каналов одного адаптера или всех адаптеров одновременно. Из меню «Установки» можно изменять скорость и режимы работы каналов, а также вид тестовых данных.

Ниже описаны пункты меню, которые могут быть использованы при проведении проверки работоспособности адаптера.

### **Меню «Тест»**

Меню «Тест» имеет следующий вид:

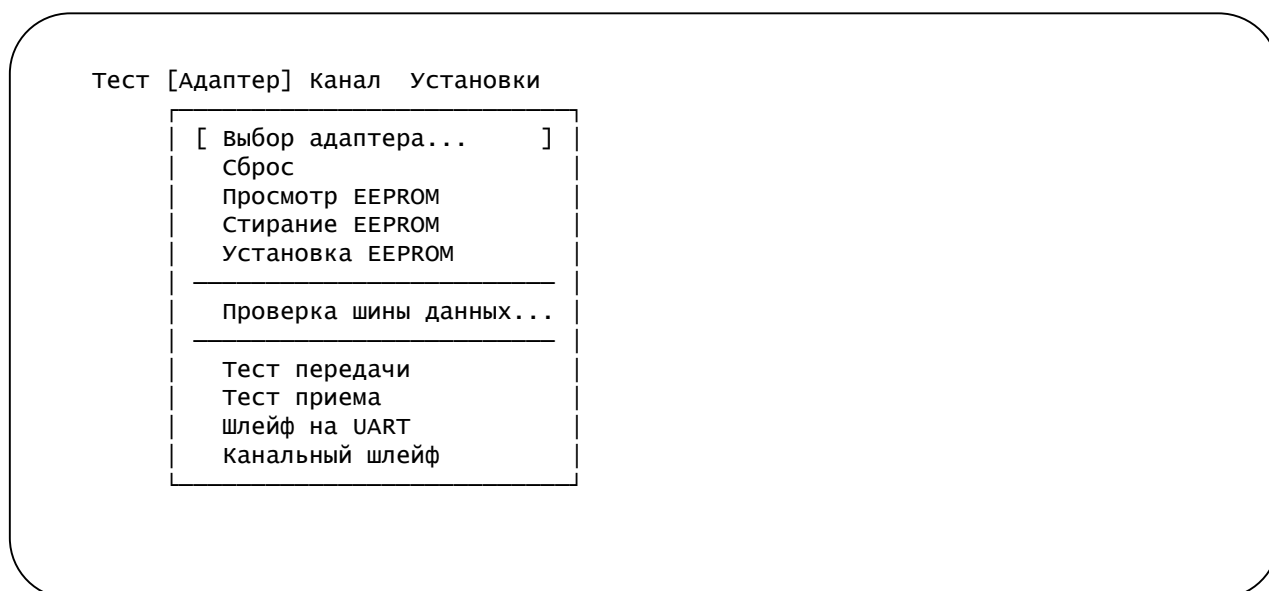


Меню «Тест» позволяет для всех обнаруженных адаптеров (одновременно для всех каналов всех адаптеров) запустить тестирование в режимах, перечисленных ниже.

- «Общий тест» – производится проверка основных цепей данных адаптеров (тестируются внутренние шины адаптеров), после чего запускается тестирование со шлейфами на портах данных.
- «Тест передачи» – производится только передача данных.
- «Тест приёма» – производится только приём данных.
- «Шлейф на UART» – тестирование со шлейфами на портах данных.
- «Канальный шлейф» – тестирование со шлейфами на каналах.
- «От автора...» – информация о программе и производителе.
- «Выход в Unix» – (данный пункт меню предназначен для настройки платы в производственных условиях) временный выход в режим диалога с интерпретатором команд Unix. Для возврата следует ввести команду *exit* или <Ctrl+D>.
- «Выход» – завершение работы. После завершения работы программы производится сброс компьютера и начинается перезагрузка. Теперь Вы можете выключить компьютер или продолжить вызов требуемой операционной системы. Если Вы не намерены снова вызывать программу Diag, удостоверьтесь, что диагностическая дискета вынута из дисковода.

## Меню «Адаптер»

Меню «Адаптер» имеет следующий вид:



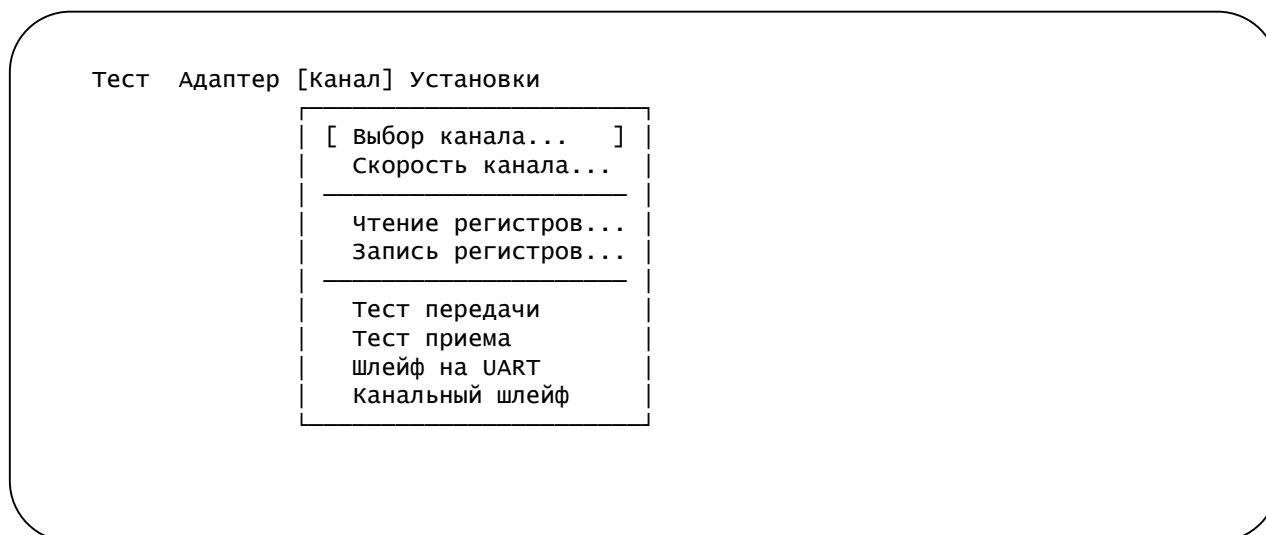
Меню «Адаптер» позволяет одновременно тестировать все каналы выбранного адаптера.

- «Выбор адаптера» – позволяет выбрать адаптер (при наличии более одного адаптера) для запуска тестирования в режимах, перечисленных ниже.
- «Тест передачи» – производится только передача данных.
- «Тест приёма» – производится только приём данных.
- «Шлейф на UART» – тестирование со шлейфами на портах данных.
- «Канальный шлейф» – тестирование со шлейфами на каналах.

Прочие пункты меню предназначены для настройки платы в производственных условиях.

## **Меню «Канал»**

Меню «Канал» имеет следующий вид:



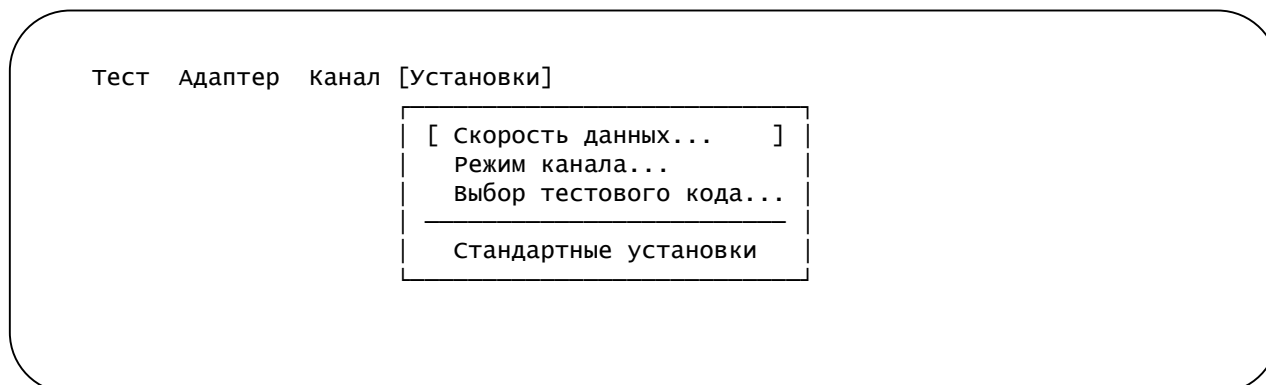
Меню «Канал» позволяет тестировать каждый канал отдельно.

- «Выбор канала» – позволяет задать канал выбранного адаптера для запуска тестирования в режимах, перечисленных ниже.
- «Тест передачи» – производится только передача данных.
- «Тест приема» – производится только приём данных.
- «Шлейф на UART» – тестирование со шлейфом на порту данных.
- «Канальный шлейф» – тестирование со шлейфом на канале.

Прочие пункты меню предназначены для настройки платы в производственных условиях.

## **Меню «Установки»**

Меню «Установки» имеет следующий вид:





Меню «Установки» позволяет задавать параметры тестирования.

- «Скорость данных...» – позволяет выбрать требуемую скорость данных.
- «Режим канала...» – задание формата асинхронного символа.
- «Выбор тестового кода...» – задание кода тестирования.
- «Стандартные установки» – возврат параметров тестирования к значениям по умолчанию:
  - скорость данных: 57,6 кбит/с;
  - режим канала: 2 стоповых бита, без чётности;
  - выбор тестового кода: переменный код, цифры ASCII.

Скорость данных и формат асинхронного символа при тестировании должны соответствовать значениям конфигурации адаптера, заданным с консоли (см. «Раздел 5. Управление через консольный порт»).

## Пример проверки работоспособности адаптера

### Тестирование внутренних цепей адаптера

Для проверки работоспособности внутренних цепей адаптера выберем в меню «Тест» пункт «Общий тест»:

[Тест] Адаптер Канал Установки

[ Общий тест ]

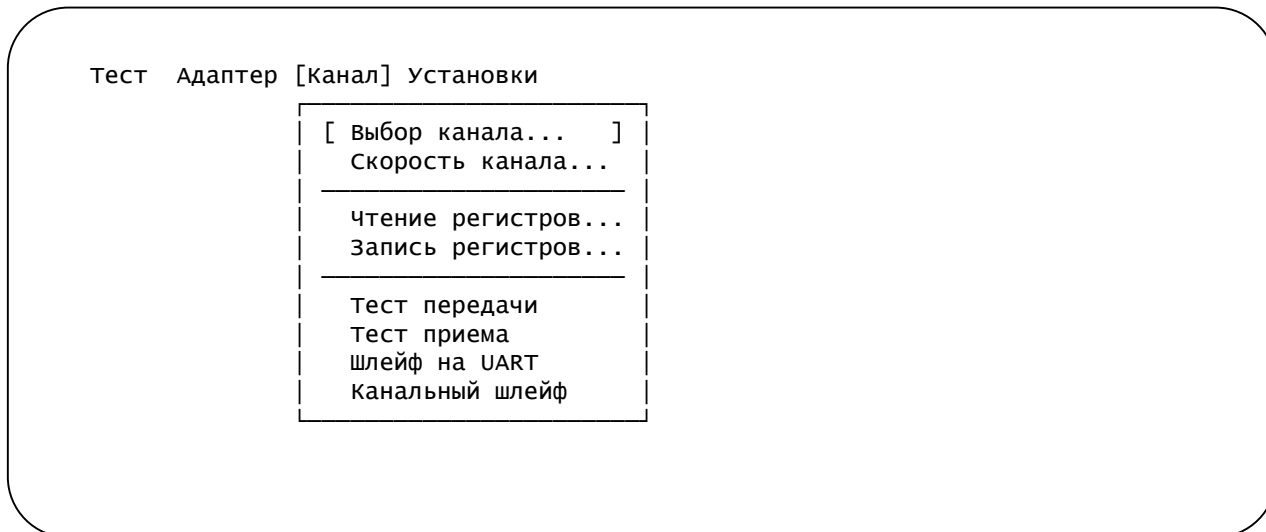
Тест передачи  
Тест приема  
Шлейф на UART  
Канальный шлейф

От автора...  
Выход в Unix  
Выход

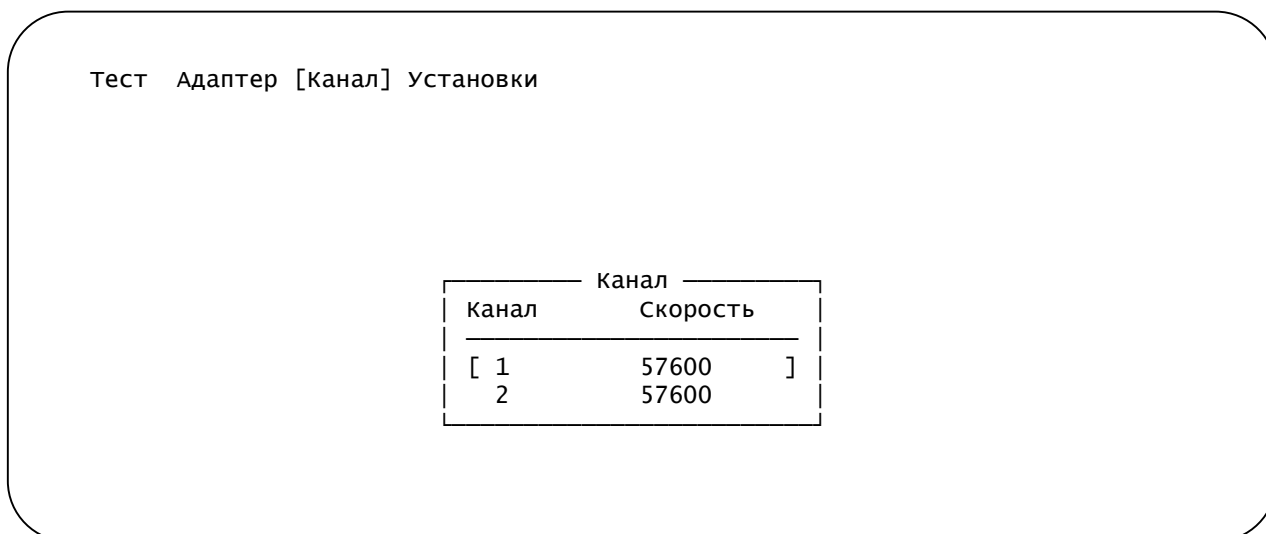
Будет произведена проверка основных цепей данных адаптера (тест шины), а затем запущен тест обоих портов данных адаптера в режиме шлейфа на портах (см. раздел «4.3. Шлейфы», подраздел «Шлейф на порту»):



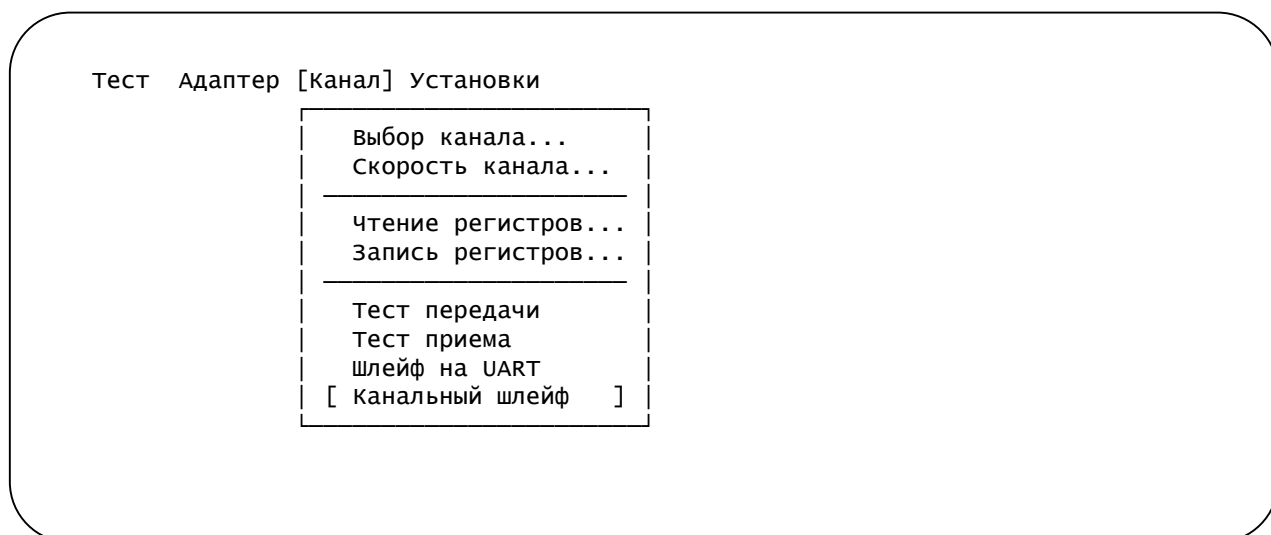
Для проверки внешних сигнальных цепей перейдите в меню «Канал» и выберите пункт «Выбор канала...»:



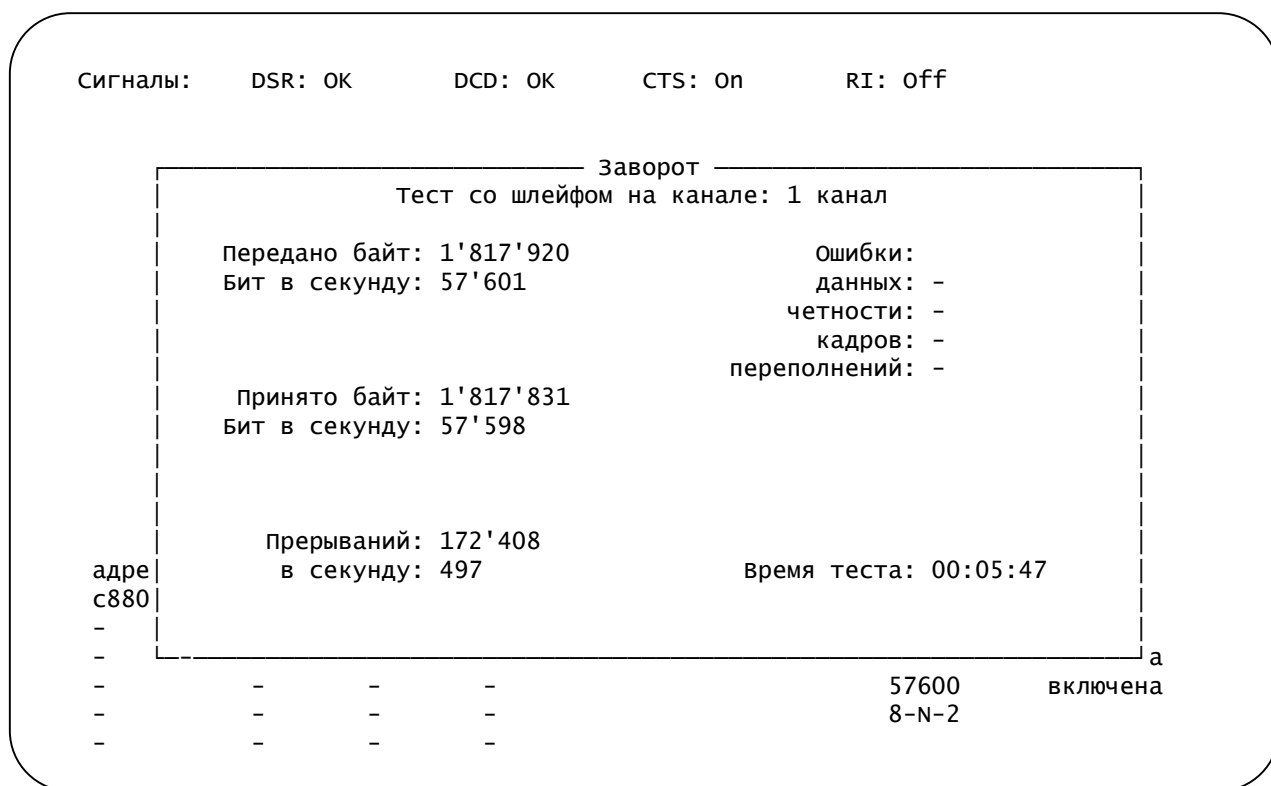
В появившемся подменю выберите необходимый номер канала (в данном примере – канал 1):



Подключите к разъёму выбранного канала внешний замыкатель (см подраздел «Внешний замыкатель» в главе «3.4. Подключение кабелей») и выберите в меню «Канал» пункт «Канальный шлейф»:



В результате запустится тест с внешним заворотом на канале 1:



Тест должен проходить без ошибок.

### **Тестирование канала**

Если подключенное с другой стороны канала коммуникационное оборудование поддерживает режим шлейфа на интерфейсе синхронного канала, можно использовать включение этого шлейфа для проверки всей линии связи между устройствами. Для этого установите требуемый метод синхронизации, переведите внешнее оборудование в режим шлейфа на канале и запустите внешний тест канала так же, как при тестировании интерфейса канала (см. предыдущий раздел).

### **Завершение работы программы**

Для завершения работы программы выберите в меню «Тест» пункт «Выход». Работа программы Diag будет завершена и компьютер будет сброшен, после чего начнёт перезагружаться. Теперь Вы можете выключить компьютер или продолжить вызов требуемой операционной системы. Если Вы не намерены снова вызывать программу Diag, удостоверьтесь, что диагностическая дискета вынута из дисковода.

## **3.6. Работа с адаптером в ОС QNX**

### **Установка адаптера в ОС QNX**

В операционной системе QNX адаптер обслуживается стандартным драйвером devc-ser8250.

Для запуска драйвера необходимо выяснить базовый адрес аппаратных регистров адаптера и номер прерывания. Для этого выполните команду:

```
pci -v | less
```

Найдите строку «Device ID = c003h». Информация об адаптере Cronyx YCO-3-PCI выглядит следующим образом:

```
Class          = Communication (PIC)
Vendor ID      = 10b5h, PLX Technology
Device ID      = c003h, Unknown Unknown
PCI index      = 0h
Class Codes    = 070203h
Revision ID    = 2h
Bus number     = 0
Device number   = 18
Function num= 0
Status Reg     = 8280h
Command Reg    = 3h
```

```
Header type = 0h Single-function
BIST        = 0h Build-in-self-test not supported
Latency Timer    = 0h
Cache Line Size  = 8h un-cacheable
PCI IO Address   = a800h length 128 enabled
PCI IO Address   = a400h length 128 enabled <-- базовый адрес
Max Lat        = 0ns
Min Gnt        = 0ns
PCI Int Pin     = INT A
Interrupt line   = 10 <-- номер прерывания
CPU Interrupt    = ah
```

Базовый адрес адаптера находится во второй строке «PCI IO Address», номер прерывания - в строке «Interrupt line». Драйвер запускается командой:

```
devc-ser8250 -u3 a400,10 -u4 a408,10 -u5 a410,10
```

Порты адаптера Cronyx YCO-3-PCI будут доступны как /dev/ser3 и /dev/ser4, консоль управления - как /dev/ser5.

Команда запуска драйвера приведена для базового адреса a400h и прерывания 10. На Вашем компьютере эти значения будут отличаться.

Управляющая консоль адаптера доступна как третий порт. Подключиться к консоли можно командой:

```
qtalk -b 9600 -m /dev/ser5
```

Отключиться можно командой ^A q.

## Тестирование адаптера в ОС QNX

Для проверки передачи данных соедините порты адаптера друг с другом внешним кабелем.

Подключитесь к консоли адаптера и установите на обоих портах:

- режим синхронизации: Sync=Int
- скорость: 57600 bps
- формат символов: 8n1

Убедитесь, что в драйвере установлены режимы bits=8, stopb=1, baud=57600. Это можно сделать командами:

```
stty < /dev/ser3
stty < /dev/ser4
```

Запустите прием файла:

```
qcp /dev/ser3 re
```

---

Переключитесь на другую консоль нажатием Ctrl+Alt+Enter и запустите передачу файла:

```
qsr /dev/ser4 se /etc/passwd
```

Команда 'qsr se' должна завершиться с выдачей:

```
sending /etc/passwd - 100% ok      332 CPS  0:01 minutes
```

Переключитесь обратно на консоль приема нажатием Ctrl+Alt+Backspace. Команда 'qsr re' должна выдать:

```
file /etc/passwd - 100% ok      25 CPS  0:20 minutes
```

Успешная передача файла подтверждает корректную работу адаптера и драйвера.





## 4.2. Режим синхронизации

В качестве источника синхронизации передатчика синхронного канала может использоваться внутренний генератор платы (режим «Transmit clock: Internal») или синхросигнал, выделенный из сигнала на входе приёмника канала (режим «Transmit clock: From link»).

При соединении двух компьютеров, оборудованных адаптерами YCO-3-PCI, по синхронному каналу работоспособной будет являться схема, при которой на одном адаптере будет установлен режим синхронизации передатчика от внутреннего генератора адаптера, а на другом – либо от внутреннего генератора, либо от принимаемого сигнала.

## 4.3. Шлейфы

*Замечание:*

При рассмотрении шлейфов для примера используются первые каналы адаптеров.

### Шлейф на порту

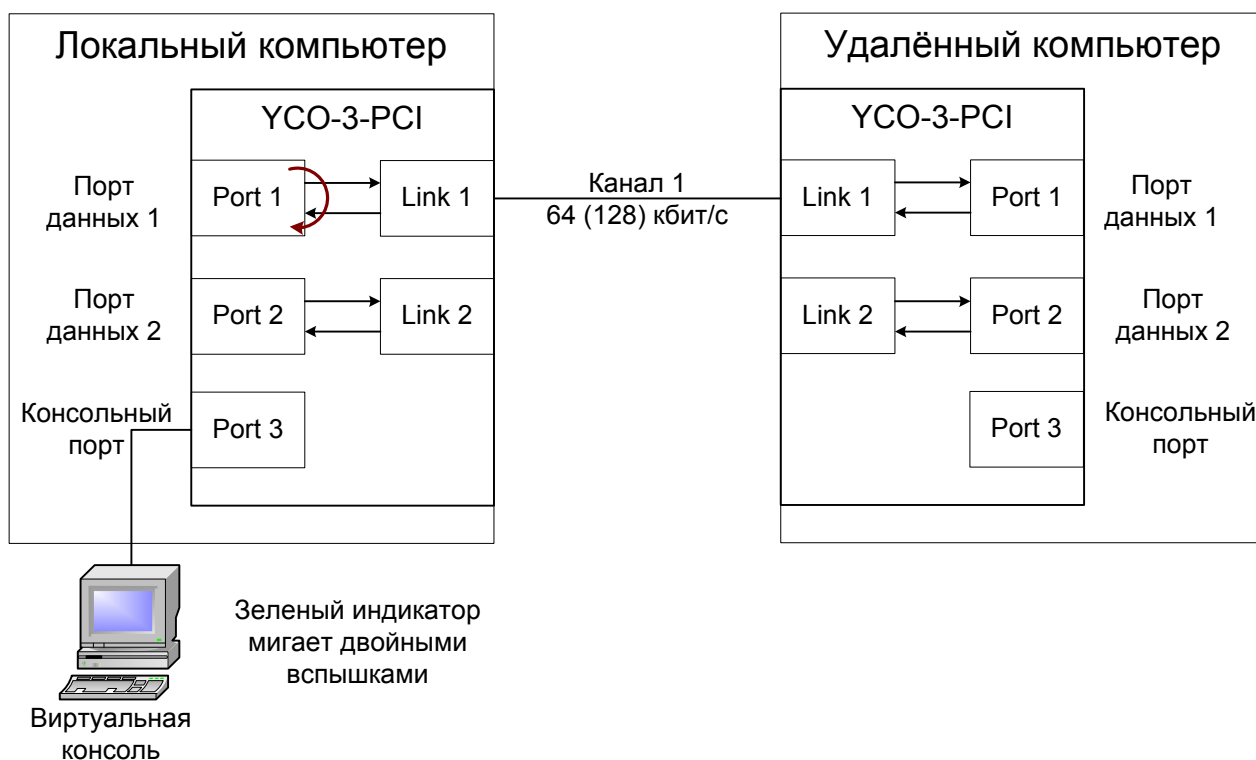


Рис. 4.3-1. Цифровой шлейф на порту данных 1

С консоли устанавливаем состояние «Port 1 digital loop - enabled» (зелёный индикатор данного порта начинает мигать двойными вспышками). Данные, передаваемые из первого последовательного порта, используемого адаптером на локальном компьютере, заворачиваются назад внутри адаптера.

### Локальный шлейф на канале

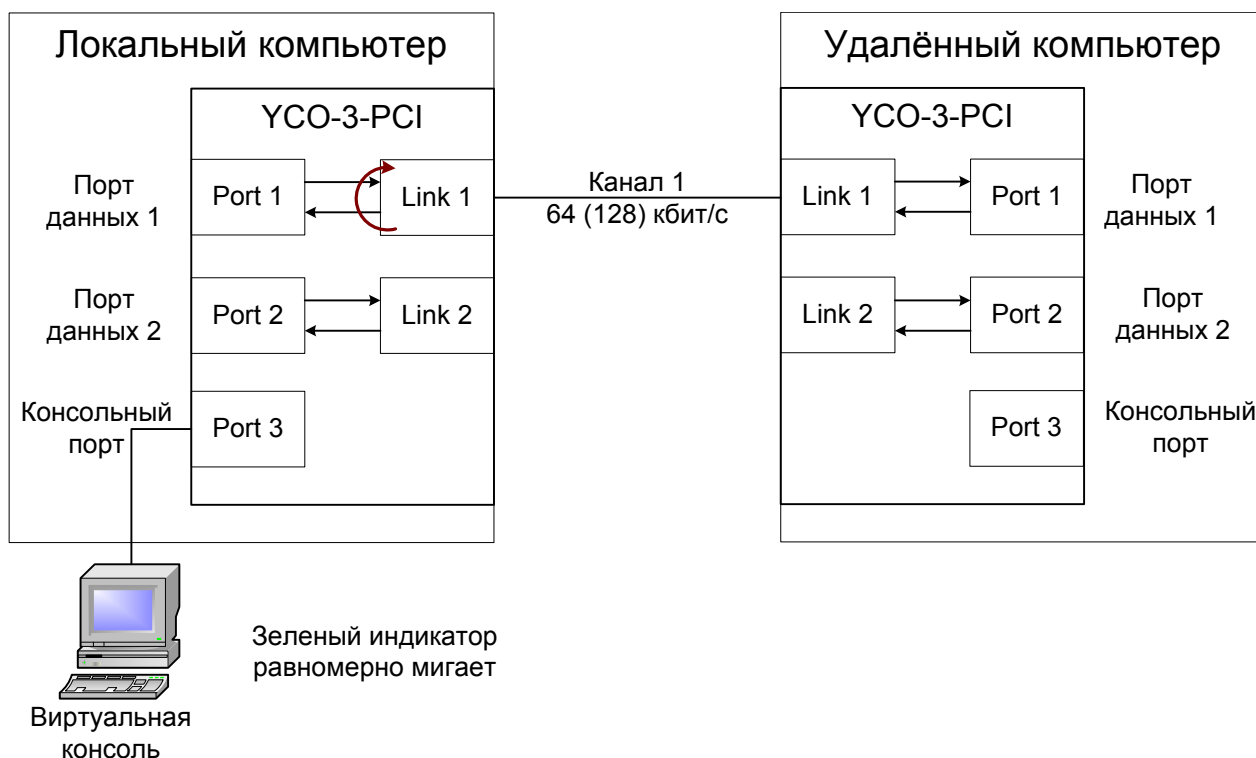


Рис. 4.3-2. Локальный шлейф на канале 1

С консоли устанавливаем состояние «Link 1 local loop - enabled» (зелёный индикатор данного порта начинает равномерно мигать). Данные, принимаемые по первому каналу адаптера в локальном компьютере, заворачиваются назад в данный канал внутри адаптера.

Если на удаленном устройстве установлена синхронизация Link и устройства соединены по физической линии, при включении локального шлейфа образуется петля с неопределенной частотой синхронизации передающих трактов, и нормальная работа линии невозможна.

## Удалённый шлейф на канале

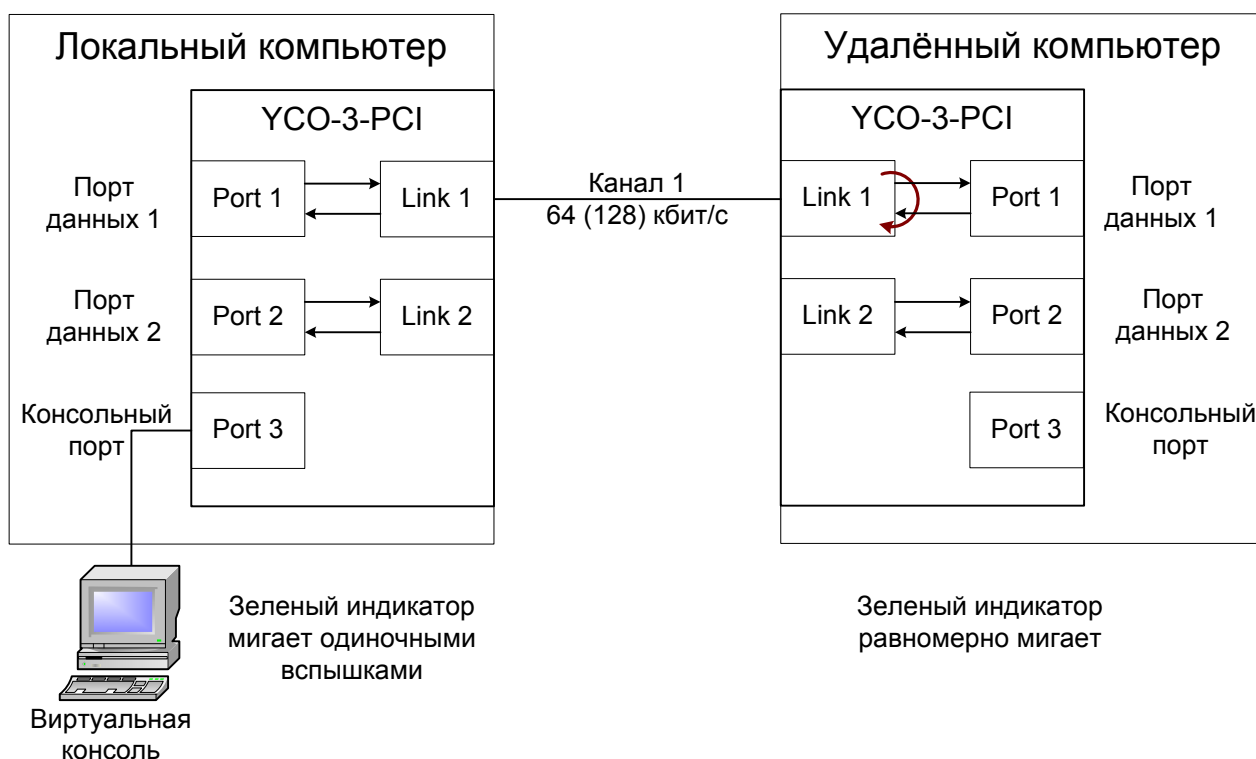


Рис. 4.3-3. Удалённый шлейф на канале 1

С консоли устанавливаем состояние «Link 1 remote loop - enabled» (зелёный индикатор соответствующего порта на локальном устройстве начинает мигать одиночными вспышками, на удалённом устройстве – мигает равномерно). Данные, принимаемые из первого канала адаптером на удалённом компьютере, заворачиваются назад внутри адаптера.

Если на локальном устройстве установлена синхронизация Link и устройства соединены по физической линии, при включении удаленного шлейфа по запросу локального устройства образуется петля с неопределенной частотой синхронизации передающих трактов, и нормальная работа линии невозможна.

*Замечание:*

По умолчанию включение шлейфа на канале по запросу от удалённого устройства разрешено (в настройках канала установлено «Auto remote loopback: Enabled»). При необходимости можно запретить включение шлейфа по запросу, задав в настройках канала «Auto remote loopback: Disabled».

## 4.4. Встроенный BER-тестер

Адаптер YCO-3-PCI имеет встроенный BER-тестер, который позволяет проводить измерение уровня ошибок в синхронном канале. Измерения проводятся на фиксированном или псевдослучайном коде согласно рекомендации ITU-T O.151 (используется последовательность длиной  $2^{15}-1=32767$  бит). Управление BER-тестером производится с консоли (см. главу «5.5. Меню "Test"»).

BER-тестер производит вычисление уровня ошибок, сравнивая принимаемые из линии данные с передаваемыми в линию.

При работе с BER-тестером имеет смысл рассматривать два варианта, приведённые далее («Схема 1» и «Схема 2»).

*Предупреждение:*

При включении BER-тестера на локальном устройстве в линию начнут передаваться тестовые данные. Если при этом из линии не будут приниматься тестовые данные, то в состоянии данного канала на консоли будет показано диагностическое сообщение «Test pattern not detected». Возможные причины: обрыв линии, не включен удалённый шлейф на канале (при использовании схемы 1), не включён BER-тестер на устройстве с противоположной стороны линии связи (при использовании схемы 2).

### Схема 1. Тестирование канала через удалённый шлейф

На удалённом устройстве включён шлейф в сторону канала по запросу локального устройства (зелёный индикатор соответствующего порта на локальном устройстве начинает мигать одиночными вспышками, на удалённом устройстве – мигает равномерно):

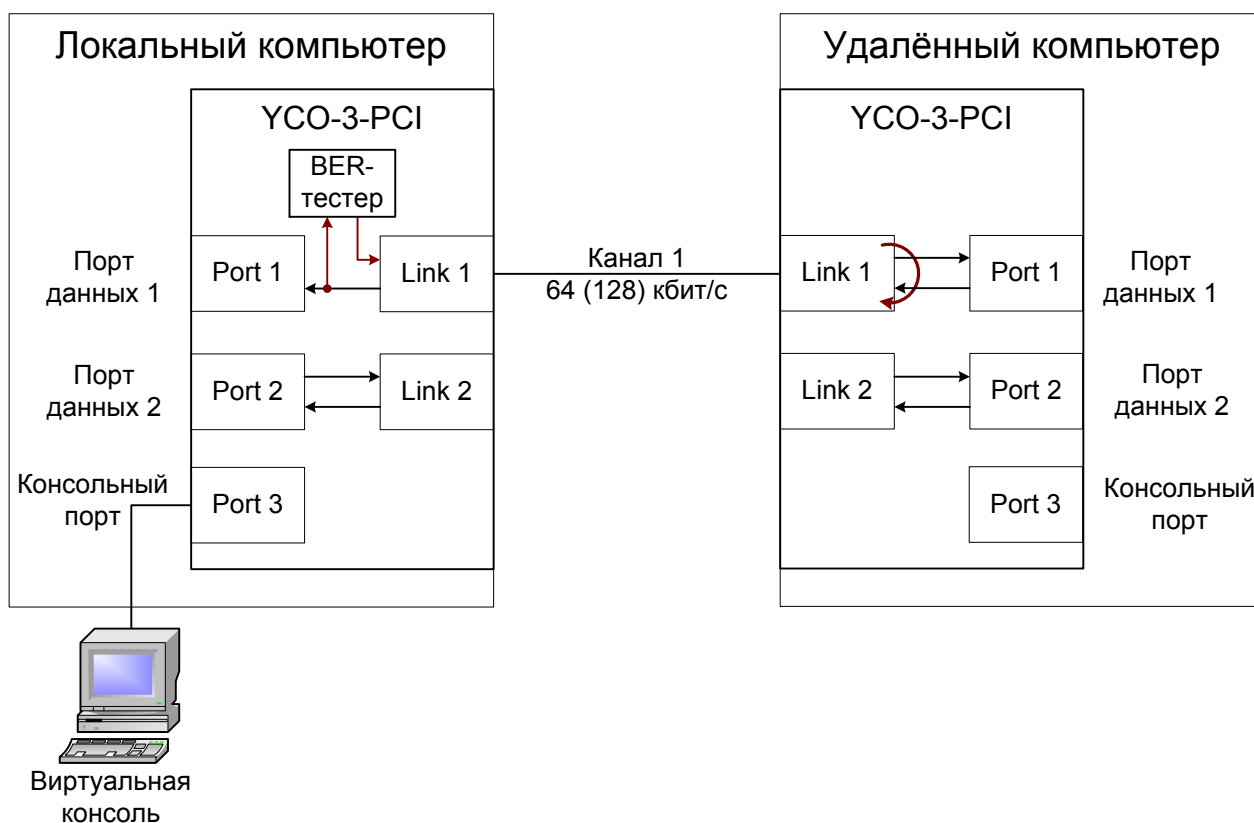


Рис. 4.4-1. Тестирование с удалённым шлейфом  
(на примере канала 1)

Такая схема может использоваться при отсутствии персонала на удалённом устройстве (при условии, что работоспособность линии связи позволяет передать удалённому устройству запрос на включение шлейфа).

#### *Предупреждение:*

При таком включении BER-тестера в порт удаленного устройства поступают тестовые данные, которые анализируются схемами управления и могут привести к индикации ошибок на удаленном устройстве. Такое поведение удаленного устройства не является признаком неисправности.



## Раздел 5. Управление через консольный порт

Для управления устройством предусмотрена виртуальная консоль (управляющий терминал).

Для доступа к консоли используется третий последовательный порт адаптера. Режим консольного порта: 9600 бит/с, 8n1 (8 бит, без чётности, 1 стоповый бит).

Консоль предназначена для настройки параметров адаптера, управления шлейфами, просмотра статистики и управления встроенным BER-тестером. Изменённые значения параметров могут быть сохранены в неразрушаемой памяти устройства. Возможно восстановление заводских значений параметров.



Изменение настроек адаптера и управление шлейфами при помощи консоли возможно только при установленной перемычке «JLOCK».

Для перехода к работе с консолью при использовании диагностической утилиты Diag (см. раздел «3.5. Проверка адаптера с помощью утилиты Diag») используется комбинация клавиш Alt+F2, для возврата к Diag – Alt+F1.

### 5.1. Меню верхнего уровня

Консольный интерфейс выполнен в форме простого иерархического меню. Для выбора команды нужно ввести ее номер. Для возврата в меню верхнего уровня следует ввести <Enter>. Пример основного меню приведен на рисунке:

```
Cronyx YCO-3-PCI revision B, ДД/ММ/ГГГГ
```

```
Serial number: 06041055
```

```
Link 1: Sync=Int, Ok
```

```
Link 2: Sync=Link, Ok
```

```
Port 1: 57600 bps, 8n2, Ok
```

```
Port 2: 57600 bps, 8n2, Ok
```

```
Main menu:
```

```
1) Statistics
```

```
2) Loopbacks...
```

```
3) Test...
```

```
4) Configure...
```

```
Command: _
```

Верхняя строчка содержит название модели устройства, код ревизии и дату прошивки (firmware). Дата прошивки, обозначенная как ДД/ММ/ГГГГ, должна соответствовать дате, указанной на стр. 2 данного руководства.

Строчка «Serial number» отображает уникальный идентификатор данного экземпляра устройства, присвоенный ему в процессе производства.

Строчки «Link 1» и «Link 2» показывают состояния и режимы работы первого и второго синхронного канала:

- «Ok» – нормальный режим;
- «LOS» – нет сигнала в линии;
- «Sync=Int» – в качестве источника синхросигнала для передачи используется внутренний генератор адаптера;
- «Sync=Link» – синхросигнал для передачи выделяется из входного сигнала приёмника канала;
- «Loop» – включён локальный шлейф на канале: принятый из канала сигнал заворачивается обратно;
- «Remote loop» – включён удалённый шлейф на канале;
- «Remote loop pending» – выдан запрос на включение шлейфа на синхронном канале на удалённом устройстве, однако подтверждение включения не получено (возможно, на удалённом устройстве запрещено включение шлейфа по запросу);
- «No ARL» – включение шлейфа по запросу от удалённого устройства запрещено (в меню конфигурации канала задано: «Auto remote loopback: Disabled»);
- «Error insertion rate=...» – значение уровня вставки, от  $10^{-1}$  до  $10^{-7}$  (показывается при работе с BER-тестером).
- «Test ...» – включён режим тестирования линии E1 (работает BER-тестер);  
 «Test ok» – отсутствуют ошибки тестирования,  
 «Test error» – тестирование идет с ошибками.

В строчках «Port 1» и «Port 2» показана скорость передачи, формат передачи символа, статус канала. Например, для первого порта строка может выглядеть следующим образом:

Port 1: 57600 bps, 8n2, Ok

Скорость может принимать значения 1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600 и 115200 bps (бит/с).

Формат передачи символа может принимать значения 8n1, 8p1, 7p1 и 8n2.

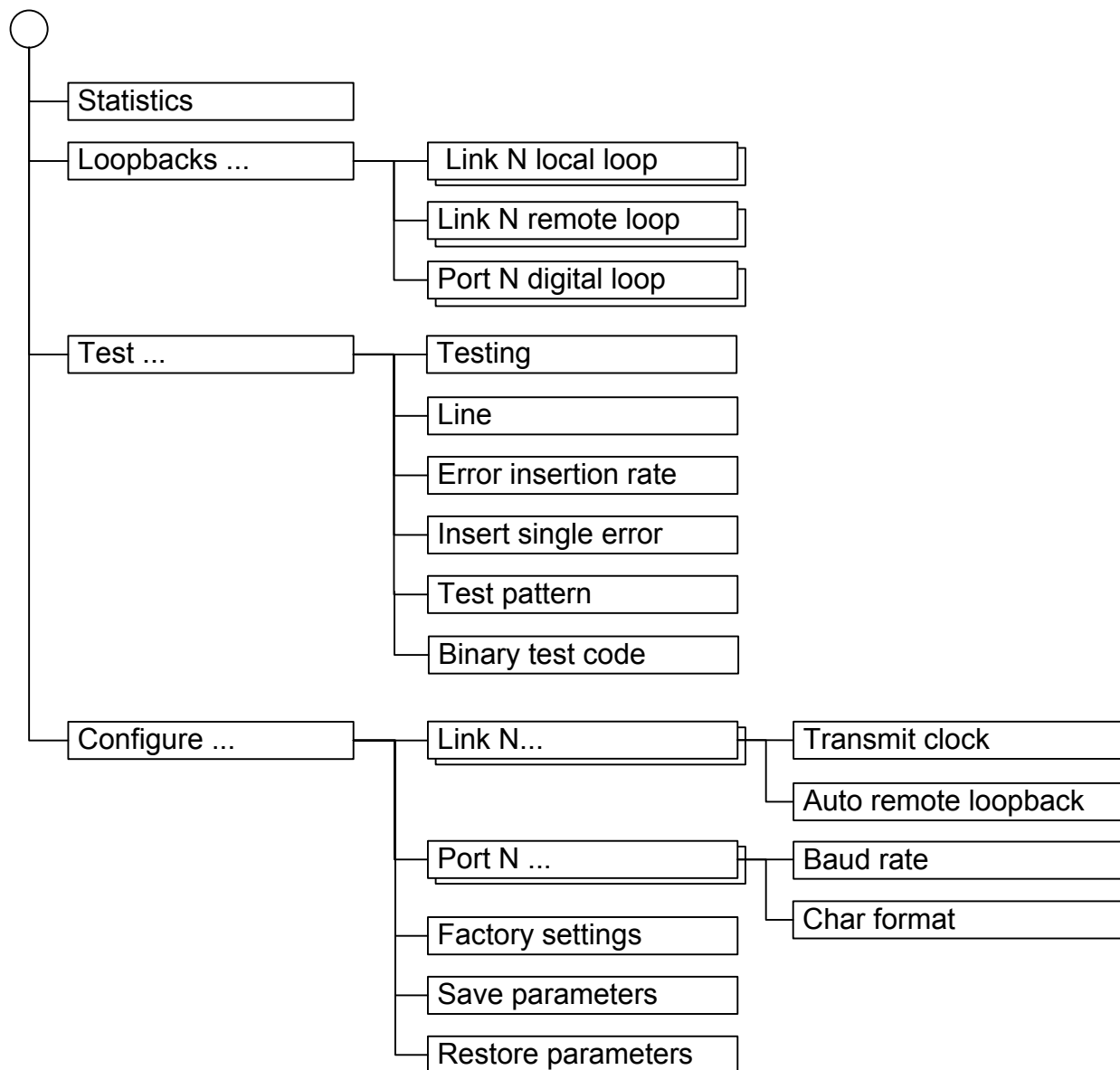
Статус канала может быть:

- «Ok» – нормальный режим;
- «Unusable» – порт не используется;
- «Trouble» – ошибки передачи данных порта.

При включении шлейфа на порту в соответствующей строке «Port» появится индикация «Loop».



## 5.2. Структура меню





## 5.4. Меню «Loopbacks»

Меню «*Loopbacks*» предназначено для управления шлейфами:

```
Loopbacks
 1) Link 1 local loop - disabled
 2) Link 1 remote loop - disabled
 3) Link 2 local loop - disabled
 4) Link 2 remote loop - disabled
 5) Port 1 digital loop - disabled
 6) Port 2 digital loop - disabled
```

```
Command: _
```

Реализованы следующие шлейфы:

- «Link N local loop» – локальный шлейф на канале N. В состоянии «enabled» принятые из канала данные заворачиваются обратно;
- «Link N remote loop» – удаленный шлейф на канале N. В сторону линии передается запрос на включение шлейфа на удаленном устройстве.;
- «Port N digital loop» – шлейф на порту N. В состоянии «enabled» выдаваемые из порта в канал данные заворачиваются обратно в порт.

Для включения или отключения шлейфа какого-либо типа требуется ввести номер соответствующего пункта данного меню. Если шлейф включен, то вместо индикации «disabled» в соответствующей строке, появится индикация: «enabled, from console».

Если дан запрос на включение шлейфа на удаленном устройстве, а ответ еще не поступил, то в пункте «Link N remote loop» появляется индикация «pending, from console».

Если локальный шлейф включен по запросу удаленного устройства, то в пункте «Link N local loop» появляется индикация «enabled, remotely».

Режимы шлейфов не сохраняются в неразрушаемой памяти.





## Меню «Link N»

Меню «*Link N*» предназначено для установки параметров N-го канала. Например, для канала 1 меню может выглядеть следующим образом:

```
Link 1
  1) Transmit clock: Internal
  2) Auto remote loopback: Enabled

Command: _
```

Меню позволяет установить значения следующих двух параметров:

- «**Transmit clock: ...**» – выбор источника синхронизации передатчика: от внутреннего генератора адаптера (значение «Internal») или от приёмного тракта данного канала («From link»);
- «**Auto remote loopback: ...**» – разрешение (значение «Enabled») или запрещение («Disabled») включения шлейфа по запросу от удалённого устройства.

## Меню «Port N»

Меню «*Port N*» предназначено для установки параметров N-го последовательного порта устройства. Например, для порта 1 меню может выглядеть следующим образом:

```
Port 1
  1) Baud rate: 57600
  2) Char format...

Command: _
```

Меню позволяет установить значения следующих двух параметров:

- «**Baud rate: ...**» – скорость передачи, может принимать значения: 1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600 и 115200 (бит/с);
- «**Char format ...**» – переход в подменю выбора формата передачи символа для выбора одной из следующих комбинаций значений количества бит на символ, использования бита чётности и количества стоповых битов:
  - 8n1 (8 бит, без чётности, 1 стоповый бит);
  - 8p1 (8 бит, используется 1 бит чётности, 1 стоповый бит);
  - 7p1 (7 бит, используется 1 бит чётности, 1 стоповый бит);
  - 8n2 (8 бит, без чётности, 2 стоповых бита).



